

# LA VOZ DEL PUEBLO

PERIÓDICO REPUBLICANO

Fundador FRANCISCO JULIÁ

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

En Palma: Un mes 0'25 ptas.  
Fuera de la capital: 1'00 pta. trimestre.  
Extranjero: 5 ptas. año.

AÑO V



NÚM. 201

Palma de Mallorca 21 Julio de 1917

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Calle del Socorro, 90.—PALMA

## ¡ATENCIÓN!

Tranquilidad absoluta por los rincones de esta casa.

Aquí no pasa nada, nada, absolutamente nada.

—¿Peró que pasa?.....

—¡He dicho que nada! Y menos que nada, pues no pasa ni la pluma por el tintero.

¡Lástima que en estos tiempos no pueda pasar ni lo mas insignificante!

Julia y Ferelló

## Personalismo y Socialismo

(CONTINUACIÓN)

Los pueblos y la personalidad

Y ahora, otro aspecto importante de la cuestión. ¿Tienen los pueblos históricos una personalidad moral y física bien delimitada? Yo respondo sin vacilar que no. Los pueblos son tan movedizos como las arenas. Hoy es uno y mañana pueden ser tres. Otras veces son tres, seis, y más tarde no forman más que uno, como nuestras antiguas monarquías y las pequeñas repúblicas

## NOTA

**ESTIMADOS LECTORES: Nosotros, los republicanos, siempre estamos dispuestos á respetar las leyes del Gobierno, así es, que nuestro semanario esta semana ha sido publicado estrictamente por la Censura.**

Antonio Marroig Bauzá

italianas. Y en esta composición y descomposición constantes no hay ningún valladar que las paralice, ni la raza, ni la lengua, ni las costumbres, ni las tradiciones, ni los códigos. Es una fuerza bruta que las funde ó las divide, hoy en forma de conquista, otro día en forma de rebelión, después por enlaces de monarcas, o por miedo a un enemigo común, o por otras causas todavía más complejas. No hay naciones naturales como tampoco hay especies naturales. Sólo hay individuos. ¿Qué se habrá hecho hoy, por ejemplo, del jirón de personalidad francesa que arrastraron consigo Alsacia y Lorena al anexionarse al nuevo imperio alemán? Y la personalidad de la descuartizada Polonia, ¿dónde está? ¿Y la de Suecia y Noruega, antes unidas y hoy separadas? ¿Cuál fué la personalidad del pueblo español? ¿La de los íberos, la de los celtas, la de los romanos, la de los visigodos, la de los árabes? ¿La habrá producido sólo la fusión de todos ellos? Pero entonces no tuvo ninguna durante aquellas sucesivas dominaciones. No, nada hay en los grupos humanos que se parezca á la unidad orgánica y evolutiva de los individuos. Que hable la historia por nosotros. Esos inestables remolinos de hombres los han formado siempre los vendabales de odios, de venganzas, de rapiñas, de ambiciones y de ansias de dominio de unos sobre otros. No encontrareis un solo ejemplo en el mundo de que dos pueblos se hayan declarado la guerra por un descubrimiento científico, ni por un sistema filosófico, ni por un acto de heroísmo moral. Eso hubiera provocado la risa de todos los mandarines de la tierra. Newton y Leibnitz se disputaron el descubrimiento del cálculo infinitesimal uno de los más grandes prodigios del entendimiento humano. Pues bien, admitida la guerra, nunca momento más solemne para declararla. Pero no, aquellos señorones, llenos de cintas y de collares, se batían por algo más sustancioso: un trozo de tierra con sus habitantes encima, detrás de los cuales estaba el reparto y el botín. En esas manos rapaces ha estado siempre la triste suerte de la imaginaria personalidad de todos los pueblos.

Pero yo sostengo más todavía, ami-

gos míos, yo sostengo que si fuera cierto que esa personalidad existiera, debiéramos todos trabajar para destruirla. Los grupos humanos no son como las órdenes, los géneros y las especies de los animales y de las plantas, y eso que hasta estas mismas clasificaciones no tienen realidad en la naturaleza. En el hombre hay un elemento que es enemigo implacable de toda casta, de toda tribu, de toda raza y de toda lengua: la razón, y, con la razón, el sentimiento de humanidad desconocido de todos los antiguos pueblos. Vosotros, los trabajadores de todo el mundo, unidos por el dolor, en el engranaje de las castas, estais como yo, convencidos de que pronto pasará para siempre el reinado de las banderas. Las investigaciones científicas, las creaciones del arte, los principios del derecho, los fundamentos de la moral, no tienen banderas, son trabajo humano. El régimen cesarista será arrastrado por él. Lo mismo da vivir en la parte de acá de un insignificante pliegue terrestre como en la parte de allá. Debemos ser enemigos mortales de toda clase de pliegues, tanto si son geológicos como si son sociales. La cordillera y la raza, el acantilado y la lengua han sido siempre una confabulación diabólica contra el humanismo. La cordillera, la raza y la lengua nos han traído los ejércitos y los acorazados, cúspide de los primitivos merodeadores y de las flechas envenenadas. Por eso no hay nacionalista que no sea un atávico. En la sociedad futura toda personalidad de grupo habrá desaparecido hasta como fantasma sin realidad. Y como trabajo preparatorio para llegar á esta finalidad superior es por lo que la mayoría de los pensadores piden una federación internacional europea que hará imposible todo peligro de guerra y acabará con los odios y las ambiciones, lo mismo de los débiles que de los poderosos. Y ésto, no lo dudeis, será una realidad más tarde ó más temprano.

#### Antiguo concepto de la vida

¿Y sabéis lo que ha formado esas inaccesibles cordilleras espirituales que han convertido á la humanidad en infinito número de manadas y rebaños estremecidos por el odio y la sed de poder y de riquezas? Pues no otra cosa que el concepto bárbaro, casi animal, de la vida y de la finalidad de la vida, concepto bárbaro que todavía persiste en la mayoría de nuestras familias burguesas, en las castas ricas y privilegiadas y hasta en lo más recóndito de lo que llamamos las grandes potencias contemporáneas. Este concepto consiste en asaltar los mejores puestos de la fortuna y del poder, hoy mejor que mañana, aunque el alma se envilezca. Y los bienes que han querido y aun quieren acaparar, no son esos bienes elevados y universales del bien, de la ver-

dad y de la justicia para todos, sino algo más sustancioso y más positivo: el dinero, los collares y el privilegio de una casta superior. Y el poder que han querido y aun quieren acaparar no es el augusto poder de la inteligencia sobre las cosas, sino el poder brutal del amo sobre el esclavo, del patricio sobre el plebeyo, del fuerte sobre el débil. Parece que el hombre no puede todavía vivir sin tener algún inferior a quien azotar de obra y de pensamiento. No nos consideramos felices si no podemos triturar un *bibelot* entre nuestros dedos o un alma entre nuestras injurias y nuestro desprecio. Y ese instinto puramente animal ha pasado a ser instinto de rebaño, y él solo ha devastado la tierra, frío e implacable, censagrande la cordillera y la casta, los dos grandes pliegues que han descuartizado la humanidad. Es abomidable este concepto de la vida. Cada bandera lo lleva escrito con letras de sangre.

(CONTINUARÁ)

## ¡Sr. Alcalde!

Estamos más que satisfechos, de que V.—atendiendo á la denuncia publicada por nosotros en el número 198 de este semanario—haya ordenado arreglar algún tanto los grandes desperfectos que había en el empedrado de la Calle del Sindicato.

Verdad es, que dicho arreglo no ha pasado de un insignificante remiendo; pero ¡qué Demontres! á lo menos con él se ha conseguido desaparecieran aquellas SEMIFUESAS que, continuamente ponían en peligro la vida de todas aquellas personas, cuya desgracia les obligaba á tener que pasar por tan desastrosa calle.

Recibid pues, Sr. Alcalde.... las más sinceras gracias, como estipendio de la gran generosía que para nosotros ha desplegado.

Antonio Marroig Bauzá

DE AYER A HOY

## ¡Cruelles!

La censura no alimenta; la mordaza no nutre; y el hambre se enseñoera en el pobre y lo aniquila, lo reduce y le hace sucumbir cayendo desfallecidos...

Cuando uno no come, la ilusión le alimenta unos instantes, si se le deja hablar del pan nuestro de cada día, aun-

que éste, se halle fuera del alcance de la mano, ¡por las nubes! como suele decirse.

Queremos hablar, de la escasez del trabajo que es el pan del pobre, y ni esto, se nos consiente siquiera.

Queremos orientar, suplicar, estimular á los que pueden, para que faciliten al obrero su único medio de defender la existencia, agotándola en las rudas faenas á que está condenado, y tampoco se nos deja.

Queremos protestar de los abusos, de las inhumanidades, de la explotación del obrero que rinde sus energías por un mendrugo, y se nos tapa la boca, con férrea mano.

Y la miseria cunde, y la vida insostenible del padre del familia, solo ve ante sí como solución, radical, el pavoroso revólver que aprisiona en sus manos temblorosas, merodeando frío por sus sienes.

¡Humanidad, humanidad!

Juan del Pueblo

## “El Obrero Balear,”

Nuestro querido colega fué denunciado y en virtud de ello se sigue proceso por vía de la famosa Ley de Jurisdicciones al distinguido joven y entusiasta socialista compañero Bernardo Galmés.

De veras lamentamos el percance, aaoonneerronmpoauunooa  
eeeeeeooooommmmm!mmooooo

Galmés será juzgado por un consejo de guerra; esperemos tranquilos su fallo.

## Divagaciones

Tres gobiernos, de tan distintas tendencias políticas como liberales y conservadores, se han sucedido en muy poco tiempo, y los tres ministerios han gobernado ilegalmente; con las Cortes cerradas. Con las Cortes cerradas, ahora cuando es más necesario que nunca, que se intente por lo menos laborar en ellas por España.

Para el régimen ésta situación anormal, no será alarmante; reconoce el Estado como todos su agonía, su crítica situación y en este último trance de su vida, se agarra donde puede y busca sostenerse por todos los medios posibles. Cerrar las Cortes, aquí en España donde las Cortes han ser-

vido para lo peor que podían servir, para desprestigiarlas, no interesaría si no fuese porque la actuación de las Cortes es conveniente para resolver problemas de capital importancia. Cerradas las Cortes, son responsables los gobernantes, pero ¿quién es hombre de responsabilidad entre nuestros gobernantes? ¿Quién es el que responda de su situación como gobierno?

Si hubiese sido un gobierno, quien al ser llamado, hubiere tomado el acuerdo de que permanecieran cerradas las Cortes, se justificaría; lo que no se justifica es que hayan sido tres los gobiernos, los que gobiernen con las Cortes cerradas y que entre éstos tres haya, liberales, conservadores y demócratas. Ante esto hay que tener la sospecha que las Cortes, no harían posible la vida de ningún gobierno. ¿Tán mal está España? ¿Tán difícil es la situación porqué atravesamos? ¿Tánto conviene que en las Cortes, no se resuelvan asuntos, que sólo en ellas deben ser tratados y resueltos?

La verdad es, que más previene, que más hace recelar, que más hace estar sobre aviso el gobierno con sus medidas excepcionales, que no el anuncio de futuras innovaciones. Ahora mismo, que todos los diputados catalanes sin excepción alguna de matices políticos, ni notas de separatismo, le han pedido, le han conminado al gobierno para que abra las Cortes, el gobierno, que ha callado á todos los atropellos de los alemanes, se ha sentido farruco y se ha propuesto amenazar á los diputados si persistían en los acuerdos tomados en la asamblea.

Quizá la violencia sea el último recurso de gobierno. Pero, nosotros creemos que el gobierno debe optar por la «eutanasía» ó el derecho á la muerte junto con el régimen actual, pues de otro modo, puede repetirse el caso de que el gobierno pretenda llegar á la violencia, pero verá con sorpresa de que se han adelantado á sus propósitos, las consecuencias de una monarquía que desde la restauración acá rige los destinos de las tierras hispanas.

La monarquía, como los enfermos crónicos puede recurrir á un último derecho en la vida: la «eutanasia» ó el derecho á morir. Sino, prepárese para sufrir en el calvario de amarguras y sinsabores que le ocasionará esta persistencia en la vida. A los males incurables, que han de acentuar la gravedad de su estado á todas horas, es preferible el suicida. Y si bien por su religión, no puede el estado realizar estos actos, tampoco por humanidad puede hacer padecer á los demás.

Pero hay que tener en cuenta siempre, que los diputados catalanes, dijeron, levantando la voz: ó la apertura de las Cortes ó nosotros haremos un parlamento en la calle.

José Monclus Alemany

## NUEVA LINEA

### Ferrocarril Palma-Santañy

Estando ya terminado el último ramal de la pintoresca línea férrea Palma-Santañy, la Dirección antes de abrirla al público quiso tener una atención con la prensa é invitó á ésta á recorrer la nueva línea, para lo cual puso á su disposición un tren especial que salió de Palma el pasado martes á las tres de la tarde.

A dicha hora partieron de Palma unos cincuenta expedicionarios á los cuales acompañaban el Director de la Compañía don Sebastián Feliu, el ingeniero de la nueva línea don Luis García Ruíz, el Jefe de Movimiento don Gabriel Santandreu y el Jefe de Contabilidad don Joaquín Gomila.

La línea ofrece á momentos hermosos aspecto, siendo espléndido mareo para el hermoso panorama que se divisa desde el tren, la bahía de Palma que se distingue allá á lo lejos.

La nueva línea mereció toda clase de elogios al ingeniero señor García Ruíz pues en ella se han tenido que vencer muchas dificultades y hay en ella algunas obras que por lo atrevido y acabadas son dignas de mención. El

tren hizo infinidad de paradas para que los pasajeros pudieran admirar aquellas obras, entre las cuales recordamos: el viaducto de Son Verí de 7 arcos de medio punto de 8 metros de luz cada uno; el viaducto de Son Granada con tres arcos de ocho metros de luz cada uno; el de Son Erissó de tres arcos de 8 metros de luz; el puente del torrente de Son Homs, oblicuo de cuatro arcos en retirada de 5 metros de luz; el de Son Suñer de 3 ojos de 5 metros de luz; un puente metálico sobre el torrente de Bárbara; otro de 10 metros de luz y 22 de elevación para salvar el torrente *dels Jueus*, y varios pasos y pontones que no enumeramos por no hacer demasiado larga esta descripción.

Aparte de estos sitios, el tren hizo parada en todas las estaciones y una vez mas fué en extremo celebrado el hermoso paisaje del Arenal, la bella playa que descansa dormida y que podría convertirse en uno de los lugares de más encanto de España.

Hoy sábado se inaugurará oficialmente y estará á disposición del público.

## ¡Señores!

Pensad que el refrescar el estómago, no tiene nada que ver respecto á la suspensión de garantías.

Visitemos pues el (Americán Bar Sodas), calle de la Marina, ya que es el único que nos ofrece los más predilectos refrescos.—A. MARROIG B.

## PERIODISMO CANALLA

El día de San Pedro, si no recuerdo mal, se celebró la corrida de toros, que cada año organiza la Asociación de la Prensa de es-

ta ciudad. Con tal motivo, iba á dar un horroroso vapuleo á la susodicha Asociación y á ese periodismo pirático, que explota la mina inagotable de la estupidez nacional y que llena columnas y más columnas con las reseñas de la sangrienta y asquerosa fiesta. Pero, he pensado que los periodistas estamos ya bastante desacreditados, y que vale más arremeter contra los toreros. Al fin y al cabo los toreros son gente sin dignidad, que está acostumbrada á oírse todo, y que nunca excrearemos suficientemente. Duro, pues, ahí que no duele.

Sin embargo, no quiero dejar de formular mi protesta contra la mal llamada corrida de la prensa. Yo no pertenezco á la Asociación, Pero, soy periodista, y me sabría mal que cualquiera pudiera creer que yo estoy conforme con la perniciosa flamenca, con la costumbre de organizar corridas y otras barbaridades por el estilo. Para que nadie abrigue dudas sobre el particular, dejo plantada y clavada aquí esta protesta. La corrida de la prensa no es la corrida de la prensa. Es, á lo sumo, la corrida de parte de la prensa. Y no hay que decir que si sólo lo es de parte, lo es de la peor. Y así debiera llamarse corrida de la mala prensa ó de la prensa mala.

Los periodistas que nos estimamos en algo, somos completamente ajenos á esos circenses. Para nosotros el toreo no es un arte ni una ciencia. Es, á lo más, un juego aburrido y ruín, el acoso de una bestia que muere víctima de agresiones innobles y de traiciones. Así que, llamar sabios y artistas á los toreros, nos parece una herejía y una enormidad. ¿Sabios y artistas esos golfos, esos ex-limpiabotas, esos piojosos resucitados esos cáncanos en traje de luces? ¿Se necesita tupé! Si Joselito es sabio ¿que será Turró? Pero ¡si un mal reporter necesita más sabiduría y más ingenio, que diez buenos toreros!

Sólo en un pueblo que muere de anemia cerebral se comprenden esa sustitución de valores y esa idolatría. Cuando más salvaje es una tribu, más groseras divinidades tiene. Sólo una turba de gallinas ó de capones puede admirar á un Gallo. Sólo en un país sin virilidad pueden triunfar esos sinvergüenzas. Que vayan á Alemania, á Francia, á Iglaterra. A ver para qué sirven. A ver de qué trabajo decente son capaces. ¿Qué se juegan la vida? Aunque eso fuera verdad ¿qué? Hay que jugarse la vida por algo grande,

por la patria, por la humanidad. ¿Qué hacen esos valievtes en los momentos de aprieto nacional? ¿Qué hacían el año 98? ¿Por qué no juntaban sus cuadrillas, formaban un ejército y se iban á estoquear á los yanquis? ¿Por qué no se van ahora á lidiar á los moros? El valor de esos mamarrachos es pura fachenda, puro postín. Es un valor sevillano, falso como un duro ídem. Lo mismo que su arte. Cuatro posturas, cuatro jeribeques. Y allá van seis mil pesetazas.

¿Y esa gente quiere alternar con nosotros, quiere codearse con la prensa? ¿Por quién nos han tomado? ¿Es que se han figurado que todos los periodistas somos como los imbéciles folicularios que hacen las revistas de toros? Antes le daba yo la mano á un leproso que á un estoqueador de reses bravas. ¿Qué os habéis creído, analfabestias, como os diría Rusiñol? ¿Qué os habéis creído, que porque va á lo mejor algún idiota á retrataros ó á haceros una interviú, sois ya personajes?

Y no nos reconvenga nadie, porque tratamos á la gente de coleta con tanta dureza. Los toreros son nuestro baldón. Por ellos no se nos respeta, no se nos toma en serio en ninguna parte. Ellos son los que degradan á España, los que embrutecen al pueblo, los que nos le han hecho el alma más dura, más dura que esas peladillas de Arenys que no hay Dios que las parta con los dientes. Ellos fueron los vencidos en Cavite y en Santiago. El maestro prusiano ganó la guerra del 70, el torero andaluz perdió la del 98.

En España hay que hacer un presidio para los toreros y otro para los que los admiran y festejan. El día de San Pedro, después de celebrada la corrida, un pollo litri gritaba en un café: «Belmonte es el desmigüe, pero el Gallo es la revolución.» ¿La revolución? ¡Canalla! La revolución ya á echar por los aires las tripas amarillas de esa calabaza que tienes por cabeza. La revolución va á acabar con la afición á morterazos. El domingo, apareció en la plaza, durante la corrida, un letrero que decía: «La afición pide á Celita y á Vázquez.» ¿Y no pide pan? ¿Y no pide trabajo? ¿Y no pide cultura? Pero lo más grave es lo que me contaba, el otro día, Camba. En Madrid, me decía, va usted á ver á Pérez de Ayala ó á Romero de Torres, pregunta por ellos en su casa, y le contestan que están velando á Belmonte, que acaba de sufrir una cogida en tal plaza, etcétera. Esto ya es el desfandangamiento, el despi... ramiento y la desco.....

Angel Sambiancat

(De La Campana de Gracia).

PALMA DE MALLORCA

Imp. de Roca, Ferrer y C.<sup>ª</sup>—Socorro 92

# La Cura para Engordar

## Tropón-Palladión y Bizcochos de Carne

Los tres triunfos de la terapia moderna Italiana.—  
Superalimento heroico infalible a base de harina de  
carne y huevos para Anémicos, Inapetentes, Debilitados,  
Convalecientes pálidos y flacos.

Frasco, 4 ptas. Cura completa, 8 ptas.

Probar es curarse.

El éxito obtenido en España lo prueban los certifi-  
cados de gratitud que van insertados en el interesante  
folleto que remite gratis el único representante en  
Baleares.

### JOSÉ CORTÉS MIRÓ

Lonjeta 3, principal

Palma de Mallorca.

*Bizcochos de Carne*  
**"PALLADION"**  
*Un bizcocho de esto corresponde a 60  
gramos de buena carne y dos huevos*

Gusto  
agradable

**PALLADION**  
HARINA DE CARNE  
ALIMENTO SOBERANO PARA  
Y CONVALECENTES

Regulador del trabajo  
del aparato de asimilación

ANGLO AMERICAN STORES  
MILANO

No sea flaco  
Fuera engaños  
con reconocimientos  
de ningún remedio

Cajas de { 1 KILO (80 bizcochos 12Pcs)  
          { 1/2 " (40 " 7 " )

DE VENTA en COLMADOS, DROGUERIAS,  
AL POR MAYOR en M. CANFARONE  
Concesionario exclusivo { BARCELONA

Para sombreros y Gorras, buenos y de moda Casa JULIA. Sindicato, 83.—PALMA

## La Recopiladora Benéfica

### Empresa de Seguros de Enfermedades

Autorizada por R. O. de 23 de Febrero de 1911 publicada en de la Gaceta  
Madrid del 2 de marzo del mismo año.

Constituido el depósito que exige la Ley de 14 de mayo de 1908.

Oficinas y dirección general Eiladomat, 58 pl. Barcelona.

Representante para Baleares

### Joaquín Navarro

Calle del Rey Saicho n.º 14-3.º, (Ensanche).—PALMA DE MALLORCA

Sub-Representantes en diferentes pueblos de la Isla.

Deber de todo ciudadano es pensar en el futuro y el que así piensa debe contri-  
buir mensualmente con una insignificante suma para hallarse auxiliado cuando  
por enfermedad se vea privado del trabajo que le proporciona los medios de vida

Un hombre prevenido vale por diez, dice el refrán; así pues uno se debe preve-  
nirse suscribiendo una póliza de seguro de enfermedades, para cuando esta lle-  
gue la que tiene por norma no avisar ni dar tiempo para el ahorro, y estar preve-  
nido y poder contar con el auxilio que le á de hacer triunfar de la enfermedad.

Para todos los detalles que desee conocer diríjase á las oficinas de la repre-  
sentación bien personalmente ó por escrito citando su domicilio, para que un  
agente pase á su casa y le imponga de todos aquellos datos que V. interese co-  
nocer, respecto al seguro.

## EL DILUVIO

Unión, 6-Entre Mercado y Borne

PALMA DE MALLORCA

Almacén, Depósito y venta de  
aparatos parlantes.

Máquinas de escribir de dife-  
rentes marcas.

Alquileres de fonógrafos y  
discos.

Contratos especiales para la  
limpieza y conservación de má-  
quinas de escribir.

Se admiten trabajos á máquina

## Fábrica Parisiën de Calzado

Antich 6.—Santa Catalina

Se necesitan oficiales y maquinistas  
del ramo.

## ANUNCIO POR FÓRMULA

Biblioteca Pro-Multas

Segundo y último tomo

## VIRTUDES DEL CLERO

Divulgadas por los Sacrosantos Concilios  
celebrados desde el siglo I de la Era Cristia-  
na, hasta fin del XII, y comentadas por José  
Nakens.

## TEATROS

LIRICO.—Todos los días de seis  
y media a once, Sesiones de Cine.

Lunes próximo estreno del 7.º  
y 8.º episodio de la trascendental  
película EL SECRETO DEL SUBMA-  
RINO.

VICTORIA.—Todos los lunes,  
martes y miércoles Grandes sesio-  
nes de Cine.

PROTECTORA.— Todos los  
domingos tarde y noche, sesiones  
de Cine, con estrenos de impor-  
tantísimas películas.

CINE DEL MUELLE.—El úni-  
co Cine de verano, el más predi-  
lecto de Palma, y, el que se pro-  
yectan las películas más intere-  
santes y de mejores marcas.